

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
 Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.
 Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.
 vierteljährlich.

Anzeigen: die Zeitschrift oder deren Name im Morgenblatt
 15 Pf., im Abendblatt und Neuesten 30 Pf.

Morgen-Ausgabe.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstein & Vogler, G. L. Daube, Invalidendank, Berlin Bernh. Arndt, Max Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greifswald G. Illies, Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg Heinr. Eisler, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens, Kopenhagen Ang. J. Wolf & Co.

Die Heisung der Kaiserin Augusta.

Berlin, 11. Januar.

Die heutige Trauerfeier in der Schlosskapelle, welcher die Majestäten, die anwesenden Mitglieder des königlichen Hauses sowie die fremden Fürstlichkeiten, Vertreter fremder Höfe, die Hofstaat, die Minister, die Behörden u. d. h. wohnten, leitete der Domchor ein mit Gesang: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt“, Christus, der ist mein Leben“, worauf der Geistliche folgende Sprüche las: Psalm 90, 2. 3. 10. 12. Markus 14, 6. 8a. 1. Timotheus 2, 5. 10. Epheser 2, 8-10. Matth. 5, 7. Offenbarung 22, 17 und schließlich: „Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben, von nun an!“ Worauf der Domchor sang: „Worte: „Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit, denn ihre Werke folgen ihnen nach.“ Nachdem die Gemeinde den Choral: „Was Gott thut, das ist wohlgefallen“ gesungen, hielt Oberbischöflicher General-Superintendent D. Kögel folgende Gedächtnisrede:

In der Kapelle, in der die vollendete Kaiserin einst am 1. Tage ihrer Schwelgerei gewirkt hat und gebetet, vor dem Altar, an dem sie vor elf Jahren als Jüdin im Schrein des goldenen Kreuzes neben dem großen Heiligen stand, ruht nun ihr Sarg, umgeben von der Trauer ihrer einzigen Tochter und ihres Schwiegersohnes, ihres durchlauchtigen Bruders, des Kaisers und der Kaiserin, die so viel an der Vollendung verloren haben, der Kaiserin-Mutter, die aus der Ferne herbeigekommen ist, und alle Götter und Freunde des königlichen Hauses, ja umringt von dem weihnachtlichen Duft eines ganzen Volkes, dem sie ein Vorbild und ein Segen war.

Der Nachruf, in welchem Du einstimmt, Gemeinde des Herrn, den sich das ganze Volk aneignet, ist die Lösung, welche die Vollendung in die Hände des von ihr gestifteten, nach ihm genannten Hospitals eintrug, dieselbe Lösung, die sie im alten Palast über den Eingang zum Sterbekapelle schenkte, ein Wort, das ihn noch in der letzten Nacht dargebracht ward als Stab, der nicht zerbrach, als Stern, der nicht erlosch:

Seid frohlich in Hoffnung, gebuldig in Trübsal, haltet an im Gebet! Seid frohlich in Hoffnung, so erlangt es noch am letzten Weihnachtstage, als ihre geliebten Kinder aus Baden kamen, um der vereinsamten Mutter den Christbaum schmücken zu helfen. So wiederholte sich der Klang am Neujahrsmorgen, als die hohe Frau nach dem Gottesdienste die Zuvorkommenheit aus sprach: Gott wird uns nicht verlassen. So las sie es aus dem Buche heraus 1. Korinther 14, 33. „Gott ist ein Gott des Friedens“, mit dem Tage vor ihrem Sterben ihre regelmäßige Bibelstudie schloß, aus eben jenem Kapitel, das zwischen dem Hohenlied der Liebe steht und dem Übergang von der Auferstehungshoffnung Christenfreude, Christenbejahung geht in Trauergeleit nicht unter. In Dankbarkeit für Gottes gnädige Fügungen erwiderte sie sich am letzten Sonntag an dem Palmsonntag: „Tröste mich wieder mit Deiner Hilfe und der freundlichen Geist halte mich.“ Wie vor zwei Jahren bei dem Scheiden des Entzuges, des Sohnes, des Gemahls: der ihr Trost und ihre Hoffnung war, der gesagt hat: „Ich lebe mit dir, so hat sie noch in ihren letzten Stunden sich mit dem Gedanken an das Manufaktur beschäftigt, an dessen Wand die Verheißung lautet: „Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten.“

Seid geduldig in Trübsal! Unvergessen soll es bleiben, wie am Sterbelager des Kaisers Wilhelm die Tochter ihrer Mutter das Wort zuflüsterte: „Kronen schlingen nicht vor Tränen“, und wie die Mutter fortfuhr: „aber sie vergehen sie“, unvergessen, wie sie sich in schweren Stunden aus Thomas und Kempis das Wort vorzulesen pflegte: „das Kreuz ist der königliche Weg zum Himmel“, unvergessen, wie sie einst mitten im höchsten Leid mit zitternder Stimme bezeugte: vier Klassen hat die Lebensschule Jesu Christi, die erste mit der Unterwerfung, ich muß leiden“, die zweite mit dem Entschluß, ich will leiden“, die dritte mit der Erfahrung, ich kann leiden“, die vierte mit dem Danks, ich darf leiden“, Gott gebe mir die Kraft, daß ich in die oberste Klasse eintreten kann.

Seid geduldig in Trübsal! Wie sie vorliebe nahm mit dem Regen Gottes, auch wenn dieselben auf sie niederfielen, aber in dunkle Tiefen führten, wie sie sich umfassen wollte von Gottes Barmherzigkeit und Geduld, rein gewaschen durch das Blut des Ammes, das der Welt Sünde trägt, so war in ihr ein Zug des Mitleids und der Barmherzigkeit rege für alles, was elend und siech, was wund und verloren ist. Was vorhin die Altarektion über Maria von Bethanien und ihre Salbung sagte, das bezeugt der Nachruf auf die hier Ruhende: lasse sie mit Frieden, sie hat ein gutes Werk am Herrn getan, sie hat getan, was sie konnte. Jedermann weiß es: neben dem alten Kaiser, dem Ritter des eisernen Kreuzes, steht sie, die Samaritanerin von Gottes Gnade, mit dem Zeichen des roten Kreuzes, beide ein ebenso schlichtes, wie großes Kaiserpaar, mit der Signatur, vom Dienst zum Diadem, vom Diadem zum Dienst. Wenn das Leben köstlich gewesen ist, so ist es Mühe und Arbeit gewesen.

Den Zurückbleibenden ruft sie zu: Haltet an im Gebet! Wie tren hat sie selbst am Gebet angehalten! Sie mit ihrem lebhaften Gefühl für Preußens Ehre und für Deutschlands Große bangte wohl: Nur nicht hoffärtig werden! Möchte das Innere des Volkes gesund bleiben, achtam auf den Ernst der Zeit, mit idealen Gütern, mit Gedanken der Ewigkeit, mit Kräften des Gebets ausgerüstet! In diesem Sinne war es ihr ein Bedürfnis, Kirchen bauen zu helfen, Altäre zu schmücken als Stätten der Mahnung: „Haltet an im Gebet!“

Tausenden wird sie fehlen, vor allem ihrem geliebten Kinde, auch unserem Kaiserpaare. Verlieren ist schwer, schwerer ist Vermissen. Aber so oft das Gefühl des Vermissens eintritt, bleibe die Erinnerung an die Pflicht, das Vorrecht: betet mit, betet für einander!

Und nun, Weimars edle Fürstin, Preußens pflichtgetreue Königin, Deutschlands erste Kaiserin aus dem Hohenlohehause, verklärte, begnadigte, geistliche und weltliche, die Zeit, die Kaiserin im Purpur, Velemerin des Kreuzes ihres Herrn und Heilandes, ziehe hin zu deinem Gott und zu unserem Gott, zu deinem Heiland und zu unserem Heiland! Amen!

Hierauf folgte ein Gebet, das mit dem „Vater unser“ schloß. Die Gemeinde sang nunmehr die beiden Choralverse: „Wenn ich einmal soll scheiden“, und „Erheime mich zum Schilde“, und der Domchor schloß sich an mit den hehren Klängen aus Grams Tod Jesu: „Wie herrlich ist die neue Welt.“

Der Oberbischöfliche General-Superintendent des Segens und der Domchor schloß mit dem „Heilig, heilig ist der Herr!“ Damit erreichte die erhabene Feier ihr Ende.

Nunmehr setzte sich der Zug in der programmatischen Form in Bewegung, verließ das Schloss an dem dem Dom zunächst gelegenen Portal und wandte sich die Straße unter den Linden entlang dem Brandenburger Thore zu. Die Straße war eingetönt von einer zahllosen Menge, die sich Kopf an Kopf hinter den Gärten, Hochschulen, Korporationen, die mit ihren in Trauerfeier geschlossenen Reihen im Spalier aufstellung genommen hatten, drängte. Ein furchtbarer entzogenes Hauptes harrten sie des feierlichen Zuges, der, sobald auf dieser Straße sich wiederholte, an jenem Wintertag gemahnte, da man den großen Heilensaiser, ihren Gemahl ihr voranstieg. Die Häuser hatten sämtlich Trauerkranz und angelegt und Halbtrauer geflaggt. An Kreuzung der Siegesallee mit Charlottenburger Chaussee löste sich der Zug auf. Die allerhöchsten und höchsten Herrschaften bestiegen die Wagen zur Fahrt nach Charlottenburg, während der Leichenzug, eskortiert von Garde zu Corps und Königin-Kavallerie (kommandiert 2) seinen Weg fortsetzte. Die Krone und Insignien wurden durch militärische Eskorte nach dem Schloß zurückgeführt. Am Mausoleum stand die Leibkompanie ersten Garde-Regiments zu Fuß: mit dem Sarg betreten nur die Majestäten und nächsten Angehörigen sowie der persönliche Dienst die letzte Ruhestätte der ersten deutschen Kaiserin an der Seite ihres Gemahls und in Mitten dessen unvergessenen Eltern.

Die in dem feierlichen Trauerzuge marschierenden Truppen standen unter dem Befehl des Obersten v. Lütke, Kommandeur der 1. Garde-Infanterie-Division.

In Charlottenburg begann das Spalier am Eingang des Schlossgartens des königl. Schlosses (dieselbe) und bestand aus 5 Bataillonen Infanterie, dem Garde-Schützen-Bataillon und einem Bataillon Garde-Fuß-Artillerie unter Befehl des Obersten v. Lütke, Kommandeur des 3. Garde-Regiments-Königin Elisabeth, welcher das Spalier kommandierte. Im Park selbst stand das Jäger-Bataillon des Elisabeth-Regiments; am Mausoleum die Leibkompanie des 1. Garde-Regiments z. F.

Die Spalierbildung der Berliner Garnison war die folgende:

Zur rechten Seite der Charlottenburger Chaussee stand die Infanterie, zur linken die Kavallerie, Artillerie, der Train, das Garde-Pionier-Bataillon, das Eisenbahn-Regiment und das 2. Garde-Regiment zu Fuß. Vier schlossen sich dann die Spalier-Truppen der Charlottenburger Spandauer Garnison an.

Von der Siegesallee bis fast zum Großen Stern stand die Infanterie der 2. Garde-Infanterie-Division unter Befehl des Obersten v. Lütke von Schmeling und zwar, das in das Spalier eingeschwenkte kombinierte Bataillon des Regiments „Königin Augusta“, die Regimenter „Kaiser Franz“ und „Kaiser Alexander“. Vom Großen Stern bis zum Bahnhof Tiergarten standen die Truppen der 1. Garde-Infanterie-Division unter Oberst Freiherr v. Witzke, das 3. Garde-Regiment z. F., das Garde-Füsilier-Regiment und das 2. Garde-Regiment z. F.

Von der Kavallerie standen hart an der Siegesallee das Garde-Kavallerie-Regiment; es folgten die 1. Garde-Dräger (Königin von Großbritannien und Irland), die 2. Garde-Mann und die 2. Garde-Dräger, sämtlich unter Befehl des Obersten Freiherrn von Scharnberg-Vorbeck. Es schlossen sich an das 1. Garde-Feld-Artillerie-Regiment mit 100 Pferden, 500 Fußmännern und dem Trompeter-Korps zu Pferde, das 2. Garde-Feld-Artillerie-Regiment zu Fuß, 540 Fußmännern und dem Trompeter-Korps zu Fuß und das Garde-Train-Bataillon unter Befehl des Obersten Freiherrn von Reibow von Eisenberg, während die anschließenden drei Bataillone des Eisenbahn-Regiments und des Garde-Pionier-Bataillons Oberst Knappe kommandierte. Die Truppen standen im Parade-Zug mit Mänteln. Die Kavallerie ohne Mäntel im Kürass, die Hauptkette der Infanterie in langen Weinleibern, die Batterie-Chefs der führenden Batterien zu Fuß.

Die Fahnen der Infanterie der Berliner Garnison und der Artillerie holte die Leibkompanie des 1. Garde-Regiments zu Fuß ein halb elf still aus dem Schloß ab, die Standarten der in Trauerzuge sich befindenden Regimenter holte das Garde-Kavallerie-Regiment, die übrigen Standarten das 2. Garde-Mann-Regiment gleichfalls still ab. Sämtliche Fahnen und Standarten waren entrollt und in Trauerflor gehüllt. Als der Leichenzug das Brandenburger Thor passierte und sich der Siegesallee näherte, schwenkten die Truppen des Leichenzuges, bis auf die Schwadron

„Königin-Kavallerie“, welche fortan allein vor dem Leichenzug ritt, und die Schwadron Garde zu Corps, welche den Kondukt schloß, in das Spalier ab. Es ertönten die Kommandos: „Stillgestanden und Stillgehen“. Dampfer Trommelwirbel ertöhl, Gewehr und Säbel wurden präsentiert, der Choral „Jesus meine Zuversicht“ ertönte von den Musik- und Trompeterkorps, und zum letzten Male senkten sich trauernd die stolzen, ruhmgeliebten Siegeszeichen der preussischen Garde vor der heimgegangenen ersten deutschen Kaiserin, der in Gott ruhenden Gemahlin Kaiser Wilhelm I., welcher so oft diese Feldzeichen und Banner zum Siege und zum unvergänglichen Ruhme geführt hat.

Nach dem Passieren des Trauerzuges brachte das 2. Garde-Regiment zu Fuß die Fahnen, das Garde-Kavallerie-Regiment die Standarten, still, ohne das Spiel zu ruhren, zum königlichen Schloß ab.

Die Spalierbildung längs der Trauerstraße in der Stadt hatten auch diesmal, wie an jenem 16. März 1888, da Kaiser Wilhelm zu Grabe getragen wurde, die Zünfte und Gewerke übernommen. Es war keine leichte Arbeit, eine richtige Platzierung dieser so zahlreichen und vielfältigen Verbindung und Organisation herbeizuführen. Die Zünftevorsitzenden und Leiter der Gewerkschaften hatten zum Teil erst gestern von der beabsichtigten Spalierbildung Kenntnis erhalten und trotzdem folgte sich alles vortrefflich ein. Um 9 Uhr zogen die Zünfte heran, alle mit ihren Emblemen und vielfältigen Abzeichen, die Trauerflor umhüllte; von den alten Zünften, farben, viele schon vom Sturm zertrüffelt, hingen lange Festschleifen hernieder. Keine Zunft, kein Gewerk fehlte; die eingeschriebenen Hilfsfassen hatten ihre Mitglieder entsendet; die Drahtenlassen waren vertreten, die Krieger und Turner rückten heran, sie stellten sich vom Brandenburger Thor bis zur Siegesallee auf; die Krieger schienen vollständig ausgerückt zu sein, so daß die Spalierbildung hier eine dichte war. In starrer militärischer Haltung standen die Krieger da, ein ganzer Föhnenwald ragte aus ihren Reihen hervor, Zeugnis ablegend, in welcher Stärke das kameradschaftliche Gefühl bei den zur Reserve und Landsturm entlassenen Soldaten fortbarrt.

Folgendes ist die Liste der Damen, die gestern am Sarge der hochseligen Kaiserin Augusta Dienst gethan haben:

Prinzess Salin. Gräfin Theodor Widmark-Bogdan. Frau v. Pinel, geb. Gräfin Dolyna. Frau v. Pinel, geb. Gräfin Brühl. Frau von Armin-Jüdelow, geb. Gräfin Schwerin. Gräfin Kautz, geb. Gräfin Schwerin. Fürstin Wälscher von Wahlstatt. Gräfin Hedwig Schimmelmann. Gräfin Marie Reffelrode. Gräfin Ida Schwerin. Gräfin Elisabeth Oppersdorff. Gräfin Marie Vighum. Gräfin Helene von der Schulenburg. Fürstin Gräfin Driolla. Oberhofmeisterin Gräfin Perponcher.

Deutschland.

Berlin, 11. Januar. Wie heute aus Madrid hierher gemeldet worden, ist der König von Spanien heute früh gestorben. Der junge König wurde nach dem Tode seines Vaters am 17. Mai 1886 geboren, hat also nur ein Alter von 3 Jahren 7 Monaten erreicht. Ihm folgt in der Regierung unter der Regentschaft der Königin Maria die Prinzessin von Asturias Maria las Mercedes, am 11. September 1880 geboren.

Die Auserkennung der Reichstagswahlen auf den 20. Februar ist ein sicheres Zeichen dafür, daß der neue Reichstag zu einer Frühjahrsession einberufen werden soll. Zunächst sind die Wahlen vor dem Abgange der Mandate der gegenwärtigen Abgeordneten (welcher am 21. Februar eintritt) anberaumt und es wird demnach eine Auflösung des Reichstages erfolgen müssen. In diesem Falle aber schreibt Artikel 25 der Reichsverfassung vor, daß der Reichstag innerhalb eines Zeitraums von neunzig Tagen wieder versammelt sein muß. Wollte man das Ende dieser Frist abwarten, so würde die Session in der zweiten Hälfte des Monats Mai beginnen. Wahrscheinlicher ist aber, wie verlautet, daß die Einberufung auf Mitte April, also eine Woche nach Ostern erfolgt.

In der am 10. d. M. abgehaltenen Plenarsitzung des Bundesraths gab der Eintritt in die Tagesordnung der bayerische Bevollmächtigte, Graf v. Verschaffel, Redner namens der Verammlung dem Gesandten der Kaiserin Ausdrück über das am 7. d. M. erfolgte Hinscheiden ihrer Majestät der Kaiserin Augusta. Alsdann wurde in die Tagesordnung eingetreten. Dem Entwurf eines Gesetzes betreffend die Feststellung des Bundeshaushaltsplans von 1890-91 und dem Entwurf von Vorschriften betreffend die Vollziehung der Ausweisung von Ausländern aus dem Reichsgebiet auf Grund der §§ 39, 234 und 362 des Strafgesetzbuchs wurde die Zustimmung erteilt. Mit der bereits erfolgten Ueberweisung der Gesetzentwürfe für Straf-Vorbringen über die Verjährung der Falschmünz, betreffend die Ausübung des Falschmünzgewerbes, über die Gewährung des Falschmünzgewerbes für Verbrechen in Folge von Mißbrauch oder Kaufschraub, und über öffentliche Genossenschaften zum Zwecke der Anlage von Felswegen, sowie von Bewässerungen und Entwässerungen an die zuständigen Ausschüsse erklärte sich der Bundesrath einverstanden. Die Verträge betreffend die Bildung einer eigenen Unfallversicherungsgesellschaft für das Maler-, Anstreicher-, Bauhandwerker- und Ländergewerbe wurde dem Ausschuss für Handel und Verkehr zur Vorberathung übergeben. Dem Gesuch eines Steuerempfängers um Ersatz ihm im Bundesdienste von Ersatz-Vorbringen erwachten Verluste beschloß die Verammlung, eine Folge nicht zu geben. Den Vorsitz führte in Folge eingetretener Befindlichkeit des Vizepräsidenten des preussischen Staatsministeriums, Staatssekretärs des Innern Dr. v. Wötter, der bayerische Bevollmächtigte, Graf v. Verschaffel-Möring.

Nach den im Laufe des Jahres 1889 veröffentlichten amtlichen Nachtrags sind während dieses Zeitraumes auf Grund der Paragraphen 39 und 362 des Strafgesetzbuchs ins-

gesamt 583 Ausländer aus dem deutschen Reich ausgewiesen worden (gegen 636 im Jahre 1888); und zwar wurde die Ausweisung verfügt auf Grund des § 39 wegen schweren Diebstahls, Beihilfe dazu, Kuppelei u. d. g. gegen 48 und auf Grund des § 362 wegen Landstreichens, Bettelns, gewerbmäßiger Unzucht u. d. g. gegen 535. Während im Jahre 1888 Ausweisungen auch auf Grund des § 284 des Strafgesetzbuchs wegen gewerbmäßigen Glücksspiels erfolgt waren, brachte dieser Paragraph im Jahre 1889 nicht zur Anwendung gebracht zu werden. Von den Ausgewiesenen waren ihrer Ortsangehörigkeit nach: 347 Oesterreicher (gegen 333 im Jahre 1888), 54 Schweizer (60), 46 Russen (60), 39 Franzosen (38), 29 Italiener (22), 25 Niederländer (24), 13 Luxemburger (8), 2 Belgier (15), 8 Dänen (9), 4 Zigeuner (4), 3 Engländer (2), 2 Schweden (5), sowie je 1 Spanier (1), Rumäne (1), Australier und Negler. Ein Ausgewiesener war ein Preuze, der mit einer Entlassungsurkunde aus dem Staatsverbande ausgewandert war. Der ausgewiesene Negler war zu Panama am Kongreß in Westafrika geboren. Unter den ausgewiesenen Franzosen waren sechs elsässisch-französische Spanier.

Hamburg, 10. Januar. Als nach dem Hinscheiden der Kaiserin Augusta hatte der Senat Veranlassung genommen, Er. Majestät dem Kaiser den Ausdruck der Theilnahme an diesem schweren Verluste telegraphisch zu übermitteln. Darauf ist, den „N. N.“ zufolge, am gestrigen Tage von Er. Majestät dem Kaiser ein Telegramm eingegangen, in welchem derselbe seinen herzlichen Dank für die bewiesene Theilnahme ausdrückt.

Oesterreich-Ungarn.

Wien, 8. Januar. Das neue Krankenlaffenzug, das jüngst in Kraft trat, aber hinsichtlich der Bezirks-Krankenlaffen noch vielfacher Verwirrung begegnete, hat jetzt in Folge der allgemeinen Griffe und der Wiener Genossenschafts-Krankenlaffen große Verlegenheiten bereitet. Die Kassen sind nicht mehr im Stande, die Krankenlaffen für den plötzlich verdoppelten Krankenstand zu zahlen. Heute mußte daher Graf Taaffe ihnen Staatszuschüsse zusagen, nachdem gestern bereits der Gemeinderath von Wien einen Vorschlag von 10,000 Gulden aus Gemeindegeldern zur Verfügung gestellt hatte. Uebrigens soll das mit 60 Prozent des Tagesverdienstes ziemlich hoch bemessene Krankenlaffen in dieser Winterzeit nicht selten mehr oder weniger gesunde Personen veranlassen, sich krank zu melden, und da die Letzte jetzt übermäßig beschäftigt sind, außerdem ihre Geldbezüge aus den Kassen noch meistens unregelmäßig sind, so fallen daraus den Kassen vielfach ungerechtfertigte Mehranslagen erwachsen.

Frankreich.

Ueber die vor einigen Wochen telegraphisch gemeldete Hinrichtung des Doi-Van in Ha-noi liegen nunmehr nähere Details vor. Das „Avenir du Tonkin“ meldet darüber wie folgt:

Nicht als Triumphator, sondern wie ein in der Menagerie herumgeführt wüdes Thier zog der Doi-Van in Hanoi ein. Mit einer eigenen Halskette war er durch eine Kette an seinen hölzernen Käfig angehängt, auf dem die Inschrift angebracht war: „Verräther und Meineidiger“. Die Hinrichtung fand nachmittags um 5 Uhr im Gefängnis einer zahllosen Menschenmenge, des Residenten und aller französischen und heimischen Behörden statt. Der Doi-Van wurde aus seinem Käfig geholt, von seinen Fesseln befreit und auf's Schaffot geführt; dort wurde ihm sein Urtheil auf französisch und annamisch verlesen. „Vang hatte sich“, so lautet dasselbe, „erst unterworfen und dann die Waffen wieder gegen sein Vaterland ergriffen, er ist daher ein Verräther und Meineidiger, das gemessene Gericht von Vang-Vang hat ihn zum Tode verurtheilt, nach der Hinrichtung soll sein Körper in's Wasser geworfen und sein Kopf in der Festung Vang-Vang aufgestellt werden. Das ist die gerechte Strafe für Verräther“. Nachdem die Toilette des Verurtheilten beendet war, ertönten 3 Gongschläge, dann trennte der Scharfrichter mit einem Schwertschlage das Haupt vom dem Rumpfe. Ein Hund stürzte sich auf den abgehängten Kopf, den man ihm erst entreißen mußte. Die moralische Wirkung der Hinrichtung auf die Bevölkerung soll eine „vorzügliche“ gewesen sein. Der Doi-Van sei gefürchtet gewesen und habe großes Ansehen beim Volke genossen. Dasselbe betrachte seine Hinrichtung als eine Erleichterung. Bis zum letzten Augenblicke bemühte sich hohe Richter beim Residenten zu Gunsten des Doi-Van. Herr Briere ließ aber, um denselben nicht nachgeben zu müssen, die Hinrichtung beschleunigen. Der Körper des Doi-Van wurde am Abend der Hinrichtung in's Wasser geworfen und sein Kopf nach Vang-Vang geschickt. Dieses barbarische Vorgehen ist beliebt worden, weil es den Sitten Anstöß entgegenstellen soll. Hätte man, so wird zur Entschuldigung angeführt, den Körper des Doi-Van seiner Familie übergeben, so hätte diese eine großartige Leichenfeier veranstaltet und ein Grabmal aufgerichtet, nach dem dann die Bevölkerung Wallfahrten veranstaltet haben würde. Man würde an dem Grabe neue Verschwörungen und Aufstände beschließen haben.

Dieser Wortlaut des amtlichen Blattes der Residenten Konstantin erfährt selbstverständlich in der hiesigen Presse den heftigsten Tadel; die „Justice“ hebt den Widerspruch hervor, welcher in den Behauptungen liegt, das Volk bilige die Hinrichtung, während andererseits Massenunruhen zu Ehren des Doi-Van befürchtet werden. Die barbarische Strafmethode Anams beizubehalten, verträge sich nicht mit dem Anspruch Ferry's, es sei für die Zivilisierten jenes Landes eine Ehrenpflicht, die zurückgebliebenen Völker zu erziehen. Andere Blätter meinen, solche Projekte seien der Franzosen unwürdig. Nach dem Anstellungsvertrag, dem Sturze Boulangers und dem Siege der republikanischen Parteien bei den allgemeinen Wahlen schien in Frankreich endlich einmal eine Zeit der Ruhe gekommen zu sein, die dem Ministerium Tirard eine längere Dauer versprach, als sie dessen Vorgänger beschieden war. Nach waren aber keine acht Tage des neuen Jahres vergangen, als sich das Ministerium erneuerte, der Ansturm gegen das Ministerium abermals begann und Gerüchte über bevorstehende Veränderungen im Ministerium umzuläufen begannen. Heute treten

diese Gerüchte mit größerer Bestimmtheit auf und gewinnen namentlich Nahrung durch die Sprache solcher Blätter, die der Regierung nahe stehen. Es wird der „Voss. Ztg.“ darüber gemeldet:

Paris, 11. Januar. Reimsch verlangt in der „Voss. Ztg.“, daß das Ministerium, das den Wahlkampf mit solcher Energie geführt habe, sich aufrichte und ein b e t i m m t e s Programm aufstelle. Die Kammer verlange nichts Besseres, als von einer festen Regierung geleitet zu werden; wenn aber einige Mitglieder aus dem Wahlkampf so ermüdet hervorgegangen seien, daß sie die bisherige Thatsache verloren hätten, so sollten sie ebrlich genug sein, um das öffen einzugehen und zurückzutreten. Gleichzeitig wird von der Opposition und von republikanischen, der Regierung jedoch nicht nahe stehenden Elementen, ein Angriff gegen Tirard und Spuller vorbereitet. Spuller wird namentlich vorgeworfen, daß sich seit seinem Amtsantritt die Beziehungen zu Ausland abgekühlt, dagegen die zu den Mächten des Dreieckes gehoben hätten. Hierüber wird eine Interpellation erwartet.

Italien.

Aus Rom, 4. Januar, wird der „Voss. Ztg.“ über eine bevorstehende größere Studienreise des italienischen Kronprinzen berichtet:

In etwa vierzehn Tagen wird der Kronprinz seine militärischen dienstlichen Verpflichtungen wieder unterbrechen und die längere Studienreise antreten, von der schon seit einiger Zeit die Rede war. Zunächst werden einige Punkte der siliatischen Küste, Trapani, Gergenti und Syrakus und die alten griechischen Kunstdenkmäler in Syrakus und Selinunte besucht und dann in Griechenland die Orte besucht, wo sich die Aufkämpfungen, Verhängnispunkte und Zusammenstöße mit den in Italien gewonnenen Anschauungen ergeben. Nachdem das alte und das neue Griechenland ziemlich schnell durchzogen sind, richtet sich die Reise über Saloniki nach Mazedonien, Serbien, Rumänien, Bulgarien nach Konstantinopel und von dort nach der Krim, dem Kaukasus und den Ufern des kaspischen Meeres. Auch die Schlachtfelder in der Krim stehen mit auf dem Programm, auf welchen das Kaiserthum des kleinen Königreichs Sardinien mit seinem Vize die politischen Zusammenhänge mit Westeuropa bezeugte, die einige Jahre später den ersten großen Schlag zur Einigung Italiens machten. Ueber Barisad wird schließlich der Prinz nach Berlin seinen Weg richten, um dort den verprochenen Besuch zu machen. Die Rückkehr nach Italien soll zu Wasser bevorzugen werden.

Dänemark.

Kopenhagen, 10. Januar. Der Minister des Innern hat mit den Verwaltungsbehörden des Hafens in Helsingborg und den Eisenbahnen, welche nach Helsingborg einmünden, einen Vertrag über Aulegung von Dampftraktoren in den Häfen von Helsingborg und Helsingborg und über den Betrieb der Dampftraktoren abgeschlossen. Dänemark hat die Verbindung mittelst weitaus einer Dampftraktore zu unterhalten, welche bis zum Sommer 1891 fertig sein soll. Sie soll nach dem kleinen Welt, dem Maastricht und dem Lijnfjord angeordneten Typus erbaut werden; wegen der Preissteigerungen aber und weil elektrische Beleuchtung erwünscht ist, wird die Ausgabe auf 310,000 Kronen berechnet. Für das Binnenschiff 1890/91 wird die Hälfte dieser Summe begehrt, und der Finanzausschuß hat dieselbe einstimmig genehmigt.

Der König hat gestern, sofort nachdem die Trauerbestattung über den Tod der Kaiserin Augusta bei ihm eingezogen war, dem Kaiser Wilhelm durch Telegramm seine und des Königs Theilnahme ausgesprochen. Heute hat der Oberhofmarschall Rosenfeld auf erhaltenen Befehl beim deutschen Chargé d'affaires von Below (der Gesandte selbst ist abwesend) einen Beileidsbesuch gemacht. Der Hof hat Trauer angelegt, und die zu der heutigen feierlichen Hofkapelle auf Amalienborg bestellte Musik ist abgesagt worden.

Schweden und Norwegen.

Handel und Schifffahrt weisen im verfloßenen Jahre sehr günstige Erfolge auf. Das Jahr 1889 ist besonders dem Bauholzhandel günstig gewesen. Die Ausfuhr von Bauholz wird zu einem um 5 Prozent höheren Quantum als im Jahre 1888 berechnet, und der Werth der Waare, der 38 Millionen Kronen übersteigt, beträgt gegen 6 Millionen mehr als im vorhergehenden Jahre. Gegen 1/3 der Ausfuhr ging nach Großbritannien und Irland. Auch die Ausfuhr von Eis war bedeutend größer als im Jahre vorher. In den ersten 11 Monaten des Jahres wurden 262,774 Registertons gegen 235,702, die auf den entsprechenden Zeitraum des Jahres 88 entfallen, ausgeführt. Auch Norwegens Hauptquelle des Wohlstandes, der Fischfang, ist in dem vergangenen Jahre besonders lobnend gewesen. Während für die vorherigen fünf Jahre der Durchschnittsertrag auf 20 1/2 Millionen Kronen berechnet wird, kam man den Werth des Fischfangs nur allein an der norwegischen Küste und des Betriebes der betreffenden Waare für das Jahr 1889 auf 24 1/2 Millionen Kronen veranschlagen. Die Ausbeute der Schifffahrt wird deutlich durch die große Anzahl neuangekaufter Schiffe bewiesen. Die norwegische Handelsflotte, sagt eine Nachricht, dürfte dadurch einen Zuwachs von etwa 20 Schiffen mit 132,000 Tons erhalten haben. Dampfgeschiffe sollen im Ganzen 64 mit 40,600 Tons zu der Flotte hinzugekommen sein. Die Schiffe sind leider fast alle im Auslande angekauft, da die norwegischen Werften in den letzten Jahren eine geringe Leistungsfähigkeit gezeigt haben.

Die schwedisch und norwegische Railway Company, welche bisher an der Ruteaa-Diöten-Eisenbahn baute, hat an das hiesige Departement für öffentliche Arbeiten sieben eine Summe von etwas über 30,000 Kronen als Erläuterung der Ausgaben begehrt, die in Anlaß der im Frühjahr vorigen Jahres erfolgten Unterbrechung der Eisenbahnarbeiten für Sendung von Truppen nach Diöten (behufs Dämpfung der Unruhen), für Rekrutierung und Proviant für die entlassenen Arbeiter gemacht worden waren.

Stockholm, 7. Januar. Am Sonntag fand Karl Ivarssons Beerdigung auf dem Friedhofe von Himmelsfjell in Dalsland statt. Selten ist einem Volksmanne in Schweden so große

